VIII. évfolyam. 39. szám. Kaposvár, 1901. szeptember 24.

Kiadóhivatal: Kaposvár, Irányi D.-u. 14. Ide czimzendők az előfizetési pénzek. Hirdetések és nyilttéri közlemények:

ELŐFIZETÉSI DIJ
Egész évre . 8 kor.
Félévre . . 4 »
Negyedévre . 2 »
Egyes szám ára: 20 fill.

SOMOGYI UJSÁG

Szerkesztőség: Kaposvár, Irány D.-u. 14. Ide küldendő a lap szellemi részét illető minden közlemény.

Bérmentetlen küldeményt nem fogadunk el.

Kéziratokat vissza nem adunk.

MEGYEI és HELYI-ERDEKŰ VEGYES TARTALMU HETILAP

A »Kaposvári Iparoskör« hivatalos közlönye.
Megjelenik hetenkint egyszer: KEDDEN.
Felelős szerkesztő és kiadó: Poór Sándor.

A képviselőválasztások előtt.

(P.) Somogyvármegye összes kerületeiben az országgyülési képviselők választására határnapul október hó 2-ik napja tüzetett ki.

Ezen a napon gyakorolja népünk a legszentebb jogát, a melyet mint a magyar haza polgára gyakorolhat.

A magyar alkotmányban biztositott ezen jog alkalmat és módot nyujt a nemzet polgárainak, hogy a nép képviselet magasztos elvénél fogva szavazatával tiszteljen meg oly egyéneket, akikben legnagyobb bizalma van arra nézve, hogy az állam, — a nemzet életében előtorduló esetekben helyette gondolkodjék, felemelje tiltó vagy beleegyező szavát, alkosson törvényeket, melyek a jövőre nézve a haza polgárai anyagi érdekeit, személyes szabadságát védjék, sőt adandó alkalommal még élet és halál felett is rendelkezzenek.

Lehet-e hát csudálkozni rajta, ha akkor, midőn a nép ezen féltett kincsének gyakorlásáról van szó, megmozdul a nemzet minden fia, és keresi a jót, keresi azt az egyént, a ki a reá bizandó nagy feladatnak, az ő meggyőződése szerint, — leginkább képes lesz megfelelni.

Innen alakulnak azután az egyes polgárok között a nézet eltérések folytán ujabb és ujabb pártok; ezen pártok közül azután az a párt, melynek a parlamentben legtöbb hive van, hivatott az ország dolgait intézni, a nemzetet a veszedelmektől megóvni, a polgárok jogat megvédelmezni és megtenni mindent, ami a haza felvirágzására, a nemzet erős és hatalmassá tételére szükséges

Most, midőn ezen jognak gyakorlásától a nemzetet és igy vármegyénk polgárait is csak pár nap választja el, engedje meg olvasó közönségünk, hogy néhány szót szólhassunk; ha nem egészen tanácscsal is, de minden esetre némi felvilágositással léphessünk a választó közönség elé.

Szokássá vált nálunk, sőt a legtöbb esetben belénk gyökerezett már, az ugynevezett párt szenvedély. Ez a rossz tanácsadó azután sokszor arra késztet bennünket, hogy a jót eltaszitjuk magunktól, mig a rosszat, — még ha megvagyunk is győződve annak káros voltáról, — diadalra segitjük; — csak azért is, mert ott ilyen vagy amolyan »párt«-ról van szó.

Mindenesetre első és főkötelessége a választó közönségnek kiválasztani azt az elvet, amely a haza, a nemzeti élet felvirágzására legtöbb kilátást nyujt, — már tudniillik az egyes választó polgár igaz meggyőződése szerint.

De hát mi a valódi nemzeti érdek?! Ki tudná ezt megmondani?! Mert hiszen feltehető-e a magyar nem-

TÁRCZA.

A fátyolos asszony.

Harmadik emeletről a kis szőke hivatalnokné elment nyaralni. A nagy, piszkos bérházban megbotránkozva tárgyalták az esetet és sürün lehetett hallani haragos kifakadásokat.

— A gyalázatos! Mind elhurczolja, amit a férje nagynehezen összekapar.

A kövér mehanikusné, aki nem tudni miért, kiváltkép haragudott a csinos, szőke asszonykára, epésen jegyezte meg.

— Na, ennek a teremtésnek nem lesz jó vége!

A kis szőke hivatalnokné szóval elutazott. Konflis vitte a pályaudvarhoz és rengeteg kalap, meg egyébb skatulyákat czipelt magával.

A férjét, a boldogtalan Sulyok Jánost őszintén sajnálták a nagy bérház lakói. Igyekeztek is ezt jólelküleg kimutatni. A kövér mehanikusné megállitotta az első szalmaözvegy napon Sulyok Jánost.

— Hát elment a kedves felesége. Sulyok ur?

— El biz az!

És Sulyok János komoran, gondtelten lógatta a fejét. Sóhajtott egyet és lenézett a napsütött, tág udvarba.

A kövér mehanikusné ujra fölvette a szót.

— Hm, nagy baj ez a mai szük világban. Nemde, Sulyok ur?

Sulyok János hosszu száraz ujjaival, melyek sárgák voltak a dohányzástól, végigsimitotta a homlokát és ujra sóhajtott.

— Az asszonynak igaza van, — mondta aztán — szórakozni is kell.

A kövér mehanikusné nem szólt többet. Gunyosan nézett a boldogtalan Sulyokra és vont egyet a vállán.

— Papucs alatt nyög a jámbor! — gondolta és dühösen ment vissza a lakásába

A nagy bérházban, hol csupa szegény ember lakott és a gyerekek révén mindenki ismerte egymást, még egy hétig legalább tárgyalták az esetet. Sulyok Jánost már nem is sajnálták. Pipogya ember, papucshős, ez volt róla az általános vélemény. Megérdemli a sorsot.

Egy hét mulva a nagy, piszkos bérházban még nagyobb botrány történt. És épen a harmadik emeleten, a Sulyok János lakásán.

Sulyok Jánoshoz ugyanis egy sürün lefátyolozott asszonyszemélyt láttak bemenni fényes délben, aki aztán ki se jött többet. A kövér mehanikusné vette észre legelőbb.

— A szeretője Sulyoknak bizonyára mondta ki a szentenczián.

A bérház lakóinál nagy felháborodást keltett az eset. Egyszerre Sulyokné felé fordult a részvét, aki bizonyára nem is sejti a csunya árulást, amit elkövetnek ellene Szegény asszony, tán szándékában sem volt a nyaralás, hiszen olyan jó, szelid asszonykának látszott. Ez a czudar, farizeus ember tuszkolta el bizonyára, hogy ne legyen utban.

A sürün fátyolozott nő pedig éjjel-nappal ott tartózkodott a Sulyok János lakásán. Csak néha néha mozdult ki, akkor is Sulyokkal.

A mehanikusné egyre dühösebben szaladt le a házfelügyelőnéhez.

— De édes nagyságd, hogy engedhetik ezt meg? Szóljon az urának, hogy jelentse fel a rendőrségnél. Minden tisztességes lakós kiköltözködik innen!

A házfelügyelő, a hatalmas, nagy bikaölő sváb dühösen mordult rá a feleségére, amikor ez a mehanikusné inditványával előállott.

— Csak az kellene, hogy én a Sulyokot följelentsem. Nem tudod, hogy Sulyok a városnál dolgozik. A multkor is, amikor valaki följelentett, hogy egészségtelenek a

zet polgáráról, hogy saját hazája, és igy a saját maga kárát akarná? Bizony nem; mert ez egyenlő volna azzal, mintha maga, maga alatt vágná a fát.

Egyik ember igy, a másik amugy gondolkozik, Éppen igy egyik politikai párt igy, a másik pedig amugy látja előmozdithatni a haza, a nemzet javát. Az utak eltérők ugyan, de a végczél mindenik pártnál egy és ugyanaz, az eltérés tehát közöttük csak a felfogások különbségében van.

De vannak azután az országos érdekek mellett nagyon szépen megférő helyi érdekek is, melyeknek figyelmen kivül hagyása, nem csak könnyelmüség, hanem határozottan magunk ellen való bün volna.

Ilyen helyi érdek van vármegyénkben, különösen a **kaposvári választó kerületben**. Somogyvármegye székvárosa **Kaposvár** nem magáé a város lakosaié tehát, hanem Somogyvármegyéé.

Kaposvár növekedésére, felvirágzására minden somogymegyei embernek köteléssége megtenni mindent, a tisztesség és becsület korlátai között.

Mielőtt tehát a kaposvári választó kerület bármelyik polgára leadja szavazatát, kell, hogy számot vessen magával, valjon adott szavazatával nem árt-e saját tüzhelyének?! És ha a megfontolás mérlege, az okos, körültekintő ész megnyilatkozik benne, akkor gyakorolja nyugodtan legszentebb jogát.

Kaposvár egy fejlődő város, melynek igen nagy szüksége van reá, hogy az államhatalom is hozzájáruljon némi részben, fejlődéséhez. Szüksége van Kaposvár városának arra, hogy egy **lelkiismeretes, tekintélyes egyéniség legyen szószólója ott, ahol kell**; és szüksége van reá, hogy az érdekében felemelt szó meghallgatást is nyerjen. A kaposvári választó kerület most 5 éve meg is találta azt az embert, aki mindenkor és minden időben kötelességének ismerte a város érdekeinek előmozditását. De megtalálta még azt az embert is azon egyénben, aki kerülete legnyomorultabb, legszegényebb emberének panaszát is meghallgatta; de nem csak meghallgatta, hanem a lehetőség határai között segitett is rajta. Szóval aki csak hozzá fordult. benne pártfogójára talált.

Ez az ember **Vörös László** a kaposvári választó kerületnek a mult időszakban volt országgyülési képviselője, ki ezen választókerület bizalmát akkor **egyhangulag** megnyerte

Akkor még nem ismertük! Mégis egyhangu szavazatunkkal tiszteltük meg. Ma már ismerjük őt; ismerjük hatalmas, befolyásos szavát, ismerjük jótékony szivét, tudjuk, hogy egyik főkötelességének tartja, hogy választó kerülete minden egyes, ügyes bajos polgárának, ha lehet segitségére lehessen. Most hagynánk tehát őt el, csak azért, mert jobban esik szánknak, ha azt **kiáltjuk**: »**éljen a balpárt**«!?

Nem, azt, hogy őt elhagyjuk, tisztességgel nem is tehetjük.

A kormányhatalom főtörekvése volt a választások tisztaságát helyre állitani.

Vörös László vele küzdött e kérdésben a kormánnyal, azzal akarnánk e tehát meghálálni küzdelmét öt éven keresztül kifejtett jótékonyságát, irántunki érdeklődését, hogy most, midőn ismét ő neki van reánk szüksége, elálljunk mellőle. Ez lehetetlenség, mert ez rut hálátlanság lenne.

Előttünk fekszik multja elég zálog ez nekünk a jövőre. Igyekezzünk tehát azokat is visszatériteni **Vörös László** zászlója alá, akik már elpártoltak, vagy akik már ingadozni kezdenek, mert ez a kaposvári választóközönségnek önmaga iránti kötelessége és jól fölfogott érdeke.

A párt harczok Somogyvármegye területén is legelkeseredettebben folynak; ez annyival érdekesebb, mert a t. választó polgárokat most nem szesszel, hanem szóval kénytelenek kapaczitálni az egyedül boldog kortesek.

Nem is igen hisz ám nekik az *„Óh nép“!* mert ő azt paraszt ésszel föl nem foghatja, hogy miként esbetik meg olyan istentelen csoda, miszerint most *sem ital, sem pénz* nincs. Nem is késik azután gyanuját szóvátenni, és egész nyiltan kimondja, hogy *„elteszik a pénzt a kortes urak;“* őket meg csak bolonddá akarják tartani, de nem teszik ám bolonddá!! Nekik is van eszük magukhoz való, ingyért reá szavazhatnak a *„balpárt“*-ra is.

Ilyen és hasonló kijelentésekkel biztatja egyik választó polgár a másikat. Hogy azután, mire szavazásra kerül a dolog, ki lesz az *„éljen“?*! Azt ugyan élő ember fia megmondani nem tudja.

Annyi azonban már most is bizonyos, hogy Somogyvármegye mind a nyolcz választó kerületében igen erős lesz a harcz és egyik megválasztott képviselő sem fog valami nagy többséggel dicsekedhetni. *A kaposvári* választó kerületben ma már az ellenzék több **agilis tagja**, belátva, hogy a városra nagy veszteség volna *Vörös László* elejtése, világosan és kifejezetten ennek pártjához csatlakozott, de még igy is nagyon kétes a dolog, mert a szabadelvü párt végrehajtó bizottsága olyan egyénekből van összeválogatva, akik csak a *régi rendszer* mellett és *annak módja* szerint *tudtak tenni*, de most a tiszta választások korszakában, majdnem teljesen *tehetetlenek*. Daczára ennek azután mégis elbizakodottak, ugy hogy ha Kaposvárott a szabadelvü párt jelöltje elesik, legnagyobb részben nekik köszönhető.

A lengyeltóti kerületben dr. *Baross János* agrárpárti jelölt visszalépése folytán, *Ábrányi Kornél* és *Kapotsfy Jenő* állanak egymással szemben. Mind kettőnek nagy pártja van. Hogy kiviszi el a mandátumot igen kétséges.

A csurgói kerület a legnagyobb valószinüség szerint ismét *Szalay Károlyt* választja meg *Szegedi Sándor* szabadelvü párti ellenében.

A tabi választó kerületben *Ágoston Józsefnek* igen nagy szerencséje, hogy

---

lakások, egyedül neki köszönhettük, hogy meg nem büntettek.

— Hát semmit sem lehet tenni?

— Nem!

A bérház lakóit ette a méreg. Mégis gyalázat, hogy ilyen czédaság eshetik meg büntetlenül. Irni kellene annak a szegény Sulyoknénak. A kövér mehanikusné gyorsan vállalkozott is rá. De nem lehetett megtudni a Sulyokné czimét. Sulyok, a czudar, a farizeus, ugy látszik, előre számitott erre is.

A piszkos bérház szenzácziója kijutott az utczára is. Lent a bérkocsiállomásnál jóizüeket mondtak róla a mosdatlan száju bérkocsisok. A tehetetlenség érzése, a mely Sulyokkal szemben ránehezedett a bérházi lakókra, a megszólásban, szapulásban keresett magának kielégitést.

A kövér mehanikusné azonban vissza fojtotta dühét, számitotta a napokat, a mikorra Sulyokné megérkezik a nyaralásból. Hat hétnél tán csak nem nyaral tovább, a nagy urak is a addig szoktak.

És hat hét mulva csakugyan megjött Sulyokné. Az a czéda teremtés, a Sulyok szeretője a sürü fátyolával már két nappal előbb eltünt. A boldogtalan Sulyoknét ujra konflis hozta az állomástól s a lépcsőkön föl a Sulyok János karján jött. Az egész bérház kiállott s folyosóra és onnan nézte, amint a Sulyok-pár boldogan, vidáman a lakásába tért.

A czudar Sulyok János egy csöpp bánatot nem érzett. Szemtelenül nézett szét a folyosón és vidáman köszöntötte a kövér mehanikusnét.

— Na hiszen várj csak, lesz holnap ne mulass! gondolta a mehanikusné dühösen és annyira elöntötte az epe, hogy kénytelen volt elpáholni a kis fiát, aki ott lábatlankodott körülötte.

Sulyok Jánosné másnap reggel jókedvüen, üdén rebbent ki a lakásból, kosárral a kezében. Sietett a csarnokba A folyosón elébe állt a mehanikusné.

— Na, hogy mulatott édes Nagysád? kérdezte édeskésen.

A kis szőke, filigrám asszony elpirult.

— Jól, nagyon jól, — mondta zavartan és igyekezett elszabadulni.

— Oh, oh, édes nagysád, meghiszem azt! Hiszen ki nem mulat jól fürdőn? Hanem tudja, itthon is jól mulattak. Ár mint teszem, a kedves férje. Oh, az nagyon jól mulatott

Hát jól tette, mondta az asszonyka ártatlanul, mit csinálhatott volna?

Ugy? Nagyon jó. Hát csak jöjjön be édes nagysád hozzám, majd beszélek én magának szép dolgokat...

És czipelte magához a boldogtalan asszonyt.

— Na hiszen alaposan elkeseritettem azt a szegény teremtést, mondta később a házfelügyelőnének a kövér mehanikusné. Ugy el volt képedve, hogy még szólni sem tudott. Elválnak, biztosan elválnak.

A nagy piszkos berházban, mint futó tüz, terjed el a hir, hogy Sulyokné mindent tud. Na hiszen lészen itt spektákulum!

És este a bérházi lakók majd, hogy szoborrá nem váltak a meglepetéstől. A Sulyok pár vidámon, boldogan jelent meg a folyosón. Sulyok János vitte az asszony virágos ernyőjét és közben kaczagva köszöntötte a kövér mehanikusnét. A népligetbe mentek és Sulyokné szerelmesen simult férjéhez.

A bérházban értelmetlenül bámultak egymásra az emberek. Csak bámultak és ők, a jámborok nem tudták, hogy Sulyokné nyaralása csak egy hétig tartott, s hogy a többi öt hetet, mint hű és odaadó hitves a férje oldala mellett töltötte a kis, szőke asszony. És öt héten át, mint a férje szeretője sürü fátyol alatt szerepelt Sulyok Jánosné.

Pakots József.

két ellenzéki jelölt is van *Ugron Ákos* és *Nesszy Pál* Igy lesz azután az ellenzék megoszlása folytán a szabadelvü párt a győztes.

Nagy-Atádon: Szécsényi Aladár gróf győzelme *Chernel Gyulával* szemben szintén majd nem bizonyosra vehető; mig a

Szilli kerületet Kacskovics Géza, a mai kilátások szerint alig ha el nem hóditja *Makfalvay Géza* volt képviselőtől.

A marczali kerületben: Madarász László pártja nap-nap után növekszik, *Somssich Andoré* pedig — természetesen, — azon arányban fogy. *Madarász László* a marczali járásban született, jóhangzásu neve van, készültsége, szónoki tehetsége elég, hogy a választó közönség nagyobb részét javára hóditsa *Somssich Andorral* szemben, kinek népboldogitó hangját a parlamentben, a mult ülésszak alatt élő ember nem hallotta.

Legjobban áll azonban dolga a *szigetvári* kerületben *Olay Lujos* 48-as párti jelöltnek, ki kerületének egyetlen jelöltje levén, megválasztása kétségen kivül áll.

Mint jó forrásból értesülünk, *Kossuth Ferencz* pár nap alatt *Kaposvárra érkezik* és ugy itt, valamint a *tabi, szilli, lengyeltóti* és *nagy-atádi* kerületekben megjelenik, hogy a pártja beli jelölteknek segitségére legyen. Nincs tehát elbizakodásnak, kicsinylésnek sem ideje, sem helye, sőt nagyon is itt van az idő arra, hogy felhasználva legyen minden törvényes eszköz, mert csak igy lehet remény a szabadelvü párt győzelmére.

HIREK.

— **Előfizetési felhivás.** Tisztelettel figyelmeztetjük t. előfizetőinket, hogy kiknek előfizetésük lejárt, azt megujitani szivesek legyenek, nehogy a lap küldésében akadályok merüljenek fel.

Tisztelettel

A kiadóhivatal.

— **Csendőrtiszti vizsga.** Kacsicz Pál csendőr-hadapród, ki a szigetvári csendőrséhez volt egy havi próbaszolgálatra beosztva, f. hó 10-én Székesfehérváron a csendőrtiszti vizsgát jó sikerrel letette.

— **A „Balaton halászati részvénytársaság" a csőd szélén.** A „Balaton halászati részvénytársaság" f. hó 15-én Keszthelyen rendkivüli közgyülést tartott, mely alkalommal két évi működéséről az elkészitett mérleget is bemutatták a részvényeseknek. Ezek azonban nem valami mosolygó arczal fogadták azt, mert az 1901 évi julius hó 1-én lezárt mérleg szerint a társaság tiszta vesztesége: 79,447 kor. 54 fillér Már most ha figyelembe vesszük, hogy az igazgatóság, csak hogy a bukás nagyságát némileg palástolhassa, a felszerelések, gőzhajók, igásfogatok, iparvasut, hálók stb. értékéből mit sem vont le, pedig különösen az egyes értékes hálók majdnem teljesen megsemmisültek, egész határozottan állithatjuk, hogy az alaptőkének fele elveszett. De ez még nem minden, mert a vállalatnak 120,000 korona államkölcsöne, 0,000 korona elfogadványa és egyes hitelezőknél mintegy 24,000 korona tartozása van. Kétségtelen tehát, hogy más mint a csőd, nincs hátra. Ez tehát a jeles részvénytársaságnak sokszor hangoztatott közgazdasági eredménye. Kár volt tehát a balatoni süllőt annyira pusztitani, mert ha ezt nem tették volna is, akkor sem lehetett volna másforma eredmény.

— **Meglőtt gyermek.** A mult hét folyamán a patai erdőben négy kilencz éves gyermek elment vadkörtét szedni Amint szedték a vad gyümölcsöt egyszer csak meglátták a közeledő csőszt. Félve, hogy megzálogolja őket futásnak eredtek. De hát Szőnyi István csősz nem az az ember volt, aki elől ellehessen szaladni, levette vállán lóggó fegyverét és kétszer utánna lőtt a szaladó gyermekeknek. Egyik lövés nem is volt eredmény nélküli mert Szőnyi István sörétje, Nagy Pista fiunak a balkönyökét találta. Az örvosi látlelet szerint a seb több ideig fog gyógyulni és igy sulyos testi sértés bünesete forogván fenn, a szigetvári csendőrség az esetet a főszolgabirói hivatalnál följelentette, honnét a jelentés a kaposvári kir. ügyészséghez tétetvén által, majd a kaposvári kir. törvényszék büntető osztálya megmagyarázza Szőnyi Istvánnak, hogy a gyermek nem veréb a mire büntetlenül lehessen lövöldözni.

— **Vonat-kisiklás** A Szigetvár-kaposvári helyi érdekü vasut vonalán „Mozsgó" állomásnál a vonat gépje kisiklott. Szerencsére az anyagi kárnál egyébb baj nem történt. Ezen helyi érdekü vasutnak rövid életpályáján ez már a második eset. Talán nem ártana egy kissé szigorubb ellenőrzést gyakorolni.

— **Eljegyzés.** Dr. Poór Ernő ügyvédjelölt eljegyezte Somogy Margit urhölgyet Csurgón.

— **Hymen** Dr. Matolcsy László főgymnasiumi tanár folyó hó szeptember 30 ikán tartja mennyegzőjét Keresztes Ilonka urnővel Kolozsvárott.

— **Táncziskola** nyilik október 2 án a „Korona" szálloda nagytermében Rákos Lipót, a városunkban előnyösen ismert táncztanitó vezetése mellett. Este 6—8 óráig a tanuló ifjuság, 8—10 óráig pedig a felnőttek oktattatnak. Értesülésünk szerint egy jobb családokból álló szükebb körü társaság teljesen zártkörü colonne-t szervez, mely magánhelyen 4—6 óráig fog oktatásban részesülni. Beiratások naponta eszközölhetők Gerő Zsigmond urnál.

— **Baleset.** Simon József sásdi szolgabiró, Fischer József, csurgói csendőrhadnagy és Krisztián pesti detektiv e hó 16-án kocsin Patacs felé mentek, midőn egy velük szembe jövő katonai automobil a kocsit fellökte s derékon kettétörte. A baleset mindazonáltal szerencsésen végződött a mennyiben a kocsiban voltak csak kisebb mérvü sérüléseket szenvedtek. A nekivadult lovakat, melyek elragadták a kocsi roncsait, csak Német Üröghön sikerült elfogni.

— **Uránia.** Ki ne szeretné látni az uj világot, Amerikát? Megismerkedni népeivel és szokásaival. Ki ne szeretné látni Monte-Carlot? Megnézni a híres játékbankot. Ki ne szeretné látni; hogy tánczoltak a régi népek?... Ki ne szeretné azonban legjobban megnézni és gyönyörködni Blaha Lujza, Márkus Emilia és Fedák Sári tánczában. Mindezt láthatja és megismerheti mindenki annélkül, hogy rengeteg pénzt kellene elköltenie és végig szenvedni a közlekedési eszközök összes kellemetlenségeit, mert mint értesülünk Politzer Samu, helybeli kereskedő fáradozása folytán, az „Uránia Tudományos szinház", e hó 29., 30. és okt. hó 1-én Kaposvárott előadást tart. A szinház teljesen uj gépezetekkel van felszerelve; műsora B.-Pesten a legnagyobb sikert aratott darabokból, mint: Amerika. A tánczi, Monte-Carló és Rivier stb. áll. Ezen előadásokra jegyek előjegyezhetők Politzer Samu koronás áruházában Fő-utcza 15. sz. alatt.

— **Aranymise.** Ötven éve már, hogy hirdeti az Istenigéjét Vass Ferencz görgetegi plebános; ez ötven év alatt sokaknak adott lelki megnyugvást, sokaknak vigasztalt meg jó szivért, nemes lelkületéért, nemes lelkületéért csak Ferkó bácsinak nevez a környék lakossága. Kisasszony napján tartotta meg lelkipásztorkodásának 50 éves jubileumát, amelyen a hivők sokaságán kivül valláskülömbség nélkül vettek részt a jubiláns jóbarátai, tisztelői. A fényes papisegédlettel tartott ünnepi istentiszteleten szem nem maradt szárazan, mikor a jó, öreg pap remegő hangon hálát adott az Egeknek, hogy a primicia után félszázadra ismét elrebeghette a hálaadó éneket, a „Te Deum"-ot. A nap délelőttjét az egyházi ceremonia vette igénybe. Délben az üneplők mintegy 80 an asztalhoz ültek, ahol ősi szokás szerint, felköszöntőkben nem volt hiány. Az első toasztot Éhn Sándor nagyatádi főszolgabiró mondotta az ünnepeltre, ki a dicső szabadságharczot, mint hadnagy vitézül végig küzdötte. Mi is kivánjuk, hogy gyémántmiséje után még soká élvezhesse a lelki nyugalmat, amelyről predicál a templomban épugy, mint munkásai között a szabad természetben.

— **A kaposvári** választó kerületben az összes szavazatok száma 3794, tehát sokkal több, mint volt a mult választáskor. Magában Kaposvárban van 1066 szavazat, Kadarkuton 167, Szennában 165, Hedrahelyen 150, Toponárott 111, Kapos-Mérőben 110, Hársságyon 98, Szent-Lászlón 84, Kercseligeten 80, Jután 78 Kapos-Kereszturon 76, Kisfaludon 74, Patosfán 79, Béczen 64, Almamelléken 81, Boldogasszonyfán 67 szavazat stb.

— **Az év utolsó negyede** annyi ujsággal köszönt be, — melyek közt legnagyobb ujság az uj országgyülés lesz, — hogy művelt ember már igazán nem lehet el ujságolvasás nélkül. Ez alkalomból figyelmébe ajánljuk t. olvasóinknak a kipróbált jóságu Pesti Hirlapot, mely első helyet foglal el napi lapjaink között s legtöbb olvasni valót ad napról-napra, ami nagyon megbecsülendő körülmény a hosszu téli estékre való tekintettel A lap minden előfizetője, aki három hónapon át a Pesti Hirlapot járatta, karácsonyi ajándékul diszes kiállitásu nagy képes naptárt kap az 1902-ik évre, mely tehat minden más karácsonyi mellékletnél és ajándék-könyvnél többet ér, mert egész éven át hasznát veszi az olvasó. A következő évnegyedben a Pesti Hirlap Jókai Mórtól regényt, Mikszáth Kálmántól és Gárdonyi Gézától nagyobb elbeszélést, Dóczi Lajostól tárczákat és költeményeket fog hozni, a lap rendes tárczairóin kivül, akik közül Tóth Béla az ő napról-napra megjelenő Esti leveleivel méltán hóditotta maga részére az egész müvelt ujságolvasó közönséget. Az uj évnegyed küszöbén jobb lapot nem ajánlhatunk az olvasóközönségnek. A Pesti Hirlap előfizetési ára negyedévre 7 korona; október hóra 2 kor. 40 fillér A Divat Salon czimü dustartalmu és igen praktikusan szerkesztett, igen szépen kiállitott divatujsággal együtt negyedévre 2 koronával több (azaz 9 korona). A kiadóhivatal czime: Budapest V., Váczi-körut 78. szám.

Nyilttér*)

PINCZÉR EGY ÜVEG KRONDORFIT!

BORHOZ LEGJOBB!

KITUNŐ ASZTALIVIZ

ÉS

NYÁLKAOLDÓ GYÓGYITAL.

(* E rovat alatti közlöttekért nem vállal felelősséget a Szerk.

A kaposvári kir. pénzügyigazgatóságtól.

31843. / I.—1901. szám.

Hirdetmény.

A kaposvári m. kir. pénzügyigazgatóság közhirré teszi, hogy a karádi m. kir. adóhivatal működését **Karád községben folyó évi szeptember hó 26-án** be fogja szüntetni, Tab községbe, az ugyan ily nevü közigazgatási járás székhelyére fog átköltözödni, hol működését **folyó évi október hó 1-én fogja megkezdeni**

Az adóhivatali kerület beosztásában más változás nem történik.

Kaposvár, 1901. szept 2 .

Magy. kir. pénzügyigazgatóság.

Drogéria megnyitás!

Somogyvármegye, valamint **Kaposvár r. t. város** nagyérdemü közönségével tisztelettel tudatjuk, hogy **Kaposvárott az Erzsébet-ut 4-ik** számu házban

Dubiniewicz testvérek

czég alatt

gyógyáru-, vegy- és illatszerkereskedést

nyitottunk.

Midőn a nagyérdemü közönség szakmánkba vágó czikkek beszerzésénél szives pártfogását kérjük, előre is biztositjuk **előzékeny** és **pontos** kiszolgálásról.

Kiváló tisztelettel

Dubiniewicz testvérek.

Hölgyek részére nélkülözhetetlen.

Legjobb szépitő szer.

A női szépség

elérésére, tökéletesitésére és fenntartására legkitünőbb és legbiztosabb a

FÖLDES-féle

MARGIT KRÉME,

mely vegytiszta, sem higanyt, sem ólmot nem tartalmaz, *teljesen ártalmatlan*, és zsirmentes.

Ezen *Világhirü* arczkenőcs pár nap alatt eltávolit szeplőt, májfoltot, pattanást, bőratkát (Mitesser) és minden más bőrbajt. Kisimitja a ránczokat, redőket, himlőhelyeket és az arczot *fehérré, simává* és *üdévé varázsolja.*

Legkitünőbb óvszer a nap és szél befolyása ellen.

Ára: kis tégely 50 kr., nagy tégely 1 frt. *Margit hölgypor* 60 kr. *Margit szappan* 35 kr., *Margit fogpép* (*Zahnpasta* 50 kr., *Margit arczviz* 50 kr. — *Számtalan elismerő és köszönő levél!*

Postán utánvétellel vagy a pénz előzetes beküldése után küldi a készitő:

Földes Kelemen

gyógyszerész ARAD.

Kapható minden gyógyszertárban, drogériában és illatszerkereskedésben.

Főraktár: Kaposvárott Mandl R. üzletében.

Törvényesen védve.

Utánzatoktól óvakodjunk!

Hamisitók biróilag üldöztetnek.

Csodás gyors hatásu.

26575/1901. szám.

Somogyvármegye alispánja.

Árlejtési hirdetmény.

Somogyvármegye közkórháza választmánya által Kaposvárott **1901. évi szeptember hó 13-ik napján** tartott ülésében hozott határozata szerint.

Somogyvármegye kaposvári közkórháza részére 1901. és 1902. években szükséges felszerelési tárgyak szállitására ezennel nyilvános árlejtés hirdettetik. Felhivatnak mindazok, kik ezen czikkek szállitását elnyerni óhajtják, hogy 1 koronás bélyeggel ellátott és 10% bánatpénzt tartalmazó magyar nyelven szerkesztett és jól lepecsételt ajánlataikat **folyó évi október hó 7-ik napján d. e. 11 óráig** a kórház gondnoki irodában annál is inkább nyujtsák be, mivel ezen idő leteltével sem postán, sem más uton érkező ajánlatok figyelembe nem vétetnek.

Az ajánlatok csakis az alabb feltüntetett egységárak mellett tehetők akképen, hogy szon százalék, melyet vállalkozó elenged, számmal és betüvel pontosan és olvashatóan feltüntessék.

Oly ajánlatok, melyek nem az egységárak alapján szerkesztettek, figyelembe nem vétetnek.

Ajánlat tehető ugy az egyes, mint az összes csoportokra.

Azon ajánlattevő, ki az összes csoportokra tesz ajánlatot és egyik csoportot a másik nélkül szállitani nem hajlandó, ebben feltüntetni tartozik, hogy ajánlata egy egészet képez és külön egyes csoportok szállitását el nem vállalja.

A szállitandó czikkeknek kizárólag hazai gyártmányoknak és készitményeknek kell lenniök, mely körülmény az átvétnél igazolandó.

Az egyes minták, a kórházban kijelölt helyiségben, d. e. 8—12-ig megtekinthetők, ezek irányadók ettől eltérőleg nem fogadtatnak el.

Az összes czikkek az első évben, a szerződés jóváhagyási napjától számitott 2 hónap alatt a második évben pedig a megrendeléstől számitott 2 hónap alatt a vállalkozó saját költségén az intézetbe beszállitandók és ott átadandók, a határidő be nem tartása büntetés-pénz kirovását vonja maga után.

Az ajánlatban világosan kiteendő, hogy vállalkozó a mintákat, továbbá a szállitási feltételeket teljesen ismeri, azoknak magát mindenben aláveti.

A beérkezett ajánlatok, a béadás határnapján d. u. 3 órakor a kórház gondnoki irodában bontatnak fel, a kiküldött bizottság által és azonnal tárgyaltatnak, az elfogadott ajánlatokra a szerződések megköttetnek és ezek jóváhagyása végett a kórházi választmányhoz felterjesztetnek.

Az elfogadott ajánlatok bánatpénzei e kórház pénztári letétbe helyeztetnek, a honnét a hiánytalan szállitás befejezésekor esetleges kamataikkal visszaadatnak.

El nem fogadott ajánlatok bánatpénzei pedig a netán jelenlevő feleknek azonnal visszaadatnak.

A szállitandó czikkek egységárai a jelenlegi árlejtésen elért eredmény szerint érvényesek 1901. és 1902. évekbe, a mennyiség azonban a kórházra nézve nem kötelező, akár többet akár kevesebbet is megrendelhet s a vállalkozó a czikkeket minden mennyiségben szállitani köteles.

A feltételeknek meg nem felelő szállitmányok visszautasittatnak és azok, vagy a vállalkozó óvadéka vagy járandósága terhére fognak beszereztetni.

Az ajánlatokat tárgyaló kiküldött bizottság fentartja magának a jogot, hogy az ajánlatok közül, tekintet nélkül a megajánlott eredményre, bármelyikét fogadja el, vagy azokat visszautasithassa.

Az 1901. évre

szállitandó tárgyak a következők:

F. sz.	Megnevezés		Drb vagy pár	Egyes ár kor.	Egyes ár fill.	Összes ár kor.	Összes ár fill.
	I. Ágy, fehér és vászonnemüek.						
1	Lepedő	drb.	300	2	84	852	—
2	Szalmazsák	„	100	3	52	352	—
3	Vánkosczíha kék csikos	„	100	—	70	70	—
4	„ barna	„	100	—	70	70	—
5	Pokrócz téli dupla	„	30	26	—	780	—
6	Férfi ing	„	200	2	40	480	—
7	Női ing	„	200	2	50	500	
8	Gyermek ing	„	100	1	60	160	—
9	Gatya	„	300	1	62	480	—
10	Törölköző betegeknek	„	100	—	62	62	—
11	„ orvosok részére	„	60	—	80	48	—
12	Betegkabát kék csikos nagy	„	250	4	10	1025	—
13	„ „ „ gyermek	„	50	3	—	150	—
14	Fehér barchet szoknya	„	50	1	90	95	—
15	Kék „ „	„	150	1	90	225	—
16	Kapcza	pár	200	—	32	64	—
17	Flanell kapcza	„	100	—	80	80	—
18	Női öltözet téli szoknya	drb	100	4	10	410	—
	„ „ „ rékli	„	100				
19	Női öltözet nyári szoknya	„	80	4	60	368	—
	„ „ „ rékli	„	80				
20	Női téli fejkendő	„	50	—	52	26	—
21	„ nyári „	„	80	—	50	40	—
22	Kék vászon zsebkendő	„	100	—	50	50	—
23	Kötény perkál	„	50	—	76	38	
24	„ vászon kék	„	60	—	56	33	66
25	Konyhai törlőruha	„	100	—	52	52	—
26	Fehér vánkos czíha	„	40	—	80	32	—
27	Pokrócz az ápoló testvéreké	„	16	20	—	320	—
28	Szalvéta	„	60	1	—	60	—
29	Drót ágybetét	„	30	21	—	680	—
	I. összege:		—	—	—	7602	60

F. sz.	Megnevezés		Drb vagy pár	Egyes ár kor.	Egyes ár fill.	Összes ár kor.	Összes ár fill.
	II. Kárpitos munkák.						
30	Lószőr madracz 3 osztatu 20 ágyrá. klg.		5	42	—	840	—
31	Lószőr fejvánkos á. 1 1/2 klg. drb		20	4	80	96	—
32	Ablak függöny	„	20	6	—	120	—
	II. összesen:		—	—	—	1056	—
	III. Szabó munkák.						
33	Férfi nyári öltözék kabát drb		50	7	—	350	—
	„ „ „ nadrág	„	50				
	III. összesen:		—	—	—	250	—
	IV. Lábbelik						
34	Férfi bőrbakancs	pár	100	5	—	500	—
35	Női bőrczipő	„	100	4	10	410	—
36	Férfi bőrpapucs	„	200	1	40	280	—
37	Női „	„	200	1	30	260	—
38	Féloz czipő nagy	„	200	1	60	320	—
39	„ „ kicsiny	„	150	1	20	180	—
40	IV. összesen:		—	—	—	1950	—
	V. Bádog és vasnemüek.						
	Mosdó tál bádog emaill	drb	20	7	—	140	—
41	Evő sajka tető nélkül	„	200	—	46	92	—
42	Vizes kanna festett	„	30	4	10	123	—
43	Vizes csöbör	„	10	4	—	40	—
44	Cein ivó pohár	„	20	—	30	6	—
	V. összesen:		—	—	—	401	—
	VI. Lakatos munka.						
45	Vaságy pléh oldalas festett á kigos		30	26	—	780	—
	VI. összesen:		—	—	—	780	—

Csoportok összesitése:	kor.	fill.
I. Csoport	7602	60
II. „	1056	—
III. „	350	—
IV. „	1950	—
V. „	401	—
VI. „	708	—
I—VI. összesen:	12139	60

Kaposvárott, 1901. szeptember hó 13-án.

MAÁR alispán, mint a kórházi vál. elnöke.

SZÉNÁSY, HOFFMANN és TÁRSA

SELYEMÁRUHÁZA

BUDAPEST, IV., BÉCSI-UTCZA 4.

Az öszi és téli

UJDONSÁGOK

teljes választéka raktárra érkezett Czégünk elve csakis „**First Class**“ gyártmányok elárusitása Czégünk az országban az egyedüli, mely Lyon és Páris legelső s leghiresebb gyárossival közvetlen összeköttetésben áll; az általunk lekötött minták és minőségek **kizárólag** czégünknél szerezhetők be.

Minden egyes áruczikknek

föltétlen szabott ára,

nyiltan, számokkal van jelölve, ennélfogva **a tulbecslés teljesen ki van zárva.**

Minták a vidékre kivánatra bérmentve küldetnek.

SZÉNÁSY, HOFFMANN és TÁRSA

SELYEMÁRUHAZA

BUDAPEST, IV., BÉCSI-UTCZA 4.

2—20

Hirdetmény.

Alulirott tisztelettel jelentem a t. közönségnek, hogy a

Léderer-féle

kőszénbányák vezérképviselőségét Kaposvárott sikerült elnyernem.

Ez által azon kellemes helyzetbe jutottam, hogy a nagyérdemü közönségnek, különösen pedig a

cséplőgép,- téglagyár,- és gőzmalom tulajdonosoknak igen jó minőségü és olcsó tüzelési anyaggal szolgálhatok.

ÁRAK:

1. **Darabos fütő barna szén** a kapronczai vasutállomásnál bevagonirozva egy vaggon (100 mmázsa) 80 korona. Ugyan az Kaposvárott házhoz szállitva métermázsánként 1 kor. 60 fill.
2. **Másodrendü koczka fütő barna szén** ugyan ottan bevagonirozva egy vaggon (100 mmázsa) 70 korona
3. **Dió barna szén, csèplőgép,- téglagyár,- és gőzmalom** tulajdonosoknak igen ajánlatos; kapronczai állomáson bevagonirozva vaggonja (100 mmázsa) 60 korona.

Midőn a jó és pontos kiszolgállásért teljes felelősséget vállalok, üzletemet a nagyérdemü fogyasztó közönség szives pártfogásába ajánlva maradok

Kaposvárott, 1900. évben

tisztelettel

Klauber Ignácz,

a LÉDERER féle kőszénbányák Dunántuli kerületi vezérképviselője.

Nyomatott Hagelmann Károlynál Kaposváron.